



ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES
ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR
INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTERNATIONAL CARRIAGE BY RAIL

**Groupe de travail « RU CIM »
Arbeitsgruppe „ER CIM“
Working group “CIM UR”**

A 72-00/505.2015

05.03.2015

Original : FR

**AUX ÉTATS MEMBRES DE L'OTIF ET AUX ORGANISATIONS
RÉGIONALES AYANT ADHÉRÉ À LA COTIF**

**2^e session du Groupe de travail CIM de la 25^e session de la Commission de
révision (Berne, 18 mars 2015)**

Document pour la session (suite)
Commentaires de M. Freise (Consultant)

À la suite de sa lettre circulaire A 72-00/503.2015, datée du 10 février 2015, et de la lettre circulaire A 72-00/504.2015, datée du 24 février 2015, le Secrétariat de l'OTIF se permet de vous faire parvenir en annexe la position de M. Rainer Freise (Consultant) sur la proposition modifiée du Secrétaire général telle qu'elle figure dans le document CIM 2/1.

Le groupe de travail fera valider ses propositions par voie de procédure écrite par la Commission de révision, de façon à ce que cette question puisse être traitée à la prochaine Assemblée générale (voir procès-verbal provisoire, p. 17-18). Il est donc **très important** qu'un **grand nombre d'États membres** soient représentés dans ce groupe de travail.



(François Davenne)
Secrétaire général

Annexe

Copie :

- Agence ferroviaire européenne (ERA)
- Commission économique pour l'Europe des Nations unies (CEE-ONU)
Division des transports
- Organisation de coopération économique (OCE)
- Conseil de coopération du Golfe (CCG)
- Institut international pour l'unification du droit privé (UNIDROIT)
- Organisation pour la coopération des chemins de fer (OSJD)
- Association internationale des usagers d'embranchements particuliers (AIEP)
- Communauté européenne du rail (CER)
- European Intermodal Association (EIA)
- Association européenne du transport de marchandises par rail (ERFA)
- European Rail Infrastructure Managers (EIM)
- Association internationale des tarifeurs (IVT)
- Comité international des transports ferroviaires (CIT)
- Union internationale des chemins de fer (UIC)
- Fédération internationale des associations de transitaires et assimilés (FIATA)
- Union arabe des chemins de fer (UACF)
- International Union of Wagon Keepers (UIP)
- Union internationale des transports publics (UITP)
- Union internationale des sociétés de transport combiné rail-route (UIRR)